

本埠新聞

華童被車斃一傷一之慘劇

昨日下午一旬半鐘。美利堅路與公同街車行經長街。由北而南。適遇一輛。由南而東。亦同時駛到。兩車相撞。致相碰撞。時適值一華童何某(年五歲)往天寶街門牌三百零三號。正欲過路。一童被碾破脚之數。由自由車壓倒。當場斃命。死狀甚慘。一童被碾破脚之數。由自由車壓倒。當場斃命。死狀甚慘。一童被碾破脚之數。由自由車壓倒。當場斃命。死狀甚慘。

瑣聞彙錄

育多定街之華童旅館。因違犯消防規則。將館內火燒。逃走路通出外面之門扉關閉。被暗查偵出。控之警廳。昨由巡官審判罰款十元。
近北云歌華因天時炎熱。森林起火蔓延一帶。幸未波及居民。現市政公所已雇工人三九名。從事撲滅。以免發生不虞。
七月份云出世人數為二百九十四名。南北兩埠未計。婚娶者百七十九。死亡九十九。

賈亞氏談我國民俗

西人賈亞。當職于中國內美煙草公司五載。頃為回國省親。日前附輪抵。當語前報訪員。謂我國操講華語。常遊歷中國南北各處。久其風俗。習知彼等之性格。優美勝人。凡溫和勤儉。俱備而有之。吾對華人風俗之欣賞。深饒興味。幸本公司則有工人二百。每年售出煙膏二百兆磅云。

自由車撞傷日本女孩

昨日下午婦人歐氏。住于十五街。駕車行駛。適與歐某。肥街時。將日本五齡女子撞倒。由身而過。幸車輪未碾及女。得脫死難。然已損傷甚重。由婦人負送醫院治云。

警局判決煙案

昨警局開審案件。關於煙事三宗。華人周星。因帶鴉片于身上。為偵探搜出。判決罰銀一百元。或坐牢二月。任由選擇。西人某甲。因購買曲。亦受同樣處罰。此外又有華人某英。(人名但譯音)因其律師聲請堂上。謂英乃初犯。懇從寬處。乃判罰銀五十元了事。

匪徒盜竊學校什物被獲

匪徒賓月及動厘。乘第六十街。當小學假期。闖入無人之。日來潛入校內。盜竊各種什物。疊案成堆。用摩托卡運往別處。詎早為鄰近居民探知。即報由警局派員前往偵緝。昨晚在士威威路被二人拿獲。解押警局。尋一犯繳銀四千員保釋。

中華工黨附設半夜學校

坎拿大中華工黨。成立以來。對於各種智識。研求不遺餘力。現除設立一科世界語文。及演說會外。另附設一華文夜學校。以補助各失學僑胞。俾增進學識。商學博。懋森先生到來主講。定于本月九日開學。聞其科目為國文。修身。歷史。尺牘。中華故事等云。

餘力。現除設立一科世界語文。及演說會外。另附設一華文夜學校。以補助各失學僑胞。俾增進學識。商學博。懋森先生到來主講。定于本月九日開學。聞其科目為國文。修身。歷史。尺牘。中華故事等云。

加屬新聞

雲埠台僑捐款繳款之開熱

昨禮拜六。雲埠台僑。堂派員來雲埠。同各董值籌捐中學款。與徵收捐款。于禮拜日沿店動捐。與宣佈收。各僑胞聞聲而助。如響應。計是次收得的款三千餘元。其加捐與樂助者。亦甚踴躍。統計是次收得的款三千餘元。其加捐與樂助者。亦甚踴躍。統計是次收得的款三千餘元。其加捐與樂助者。亦甚踴躍。

四月至六月之移民數

柯圖和初六日電。頃移民局長。報告。由今年四月起至八月止。來坎人數。共四萬九千二百四十二人。比客歲夏季增多每百六十八。其中屬諸英民者二萬八千。美民一萬六千。餘則屬諸各國。自歐戰發生後。移民數目。比前銳減。計九年來共得四萬五千名。而戰前五稔則有。百六十六萬云。

餐館招頂

啓者弟等前創有餐館一間。在始盧埠名亞令頓裝修華麗。對於此業者。種種備置。生意亦見興旺。兼有光潔住房。今各件因家事。催迫。願將生意全盤。出頂。茲特登報。廣告。及僑胞如有志營此業者。請速前來。面議。定當。從廉。以。從。該。項。黃。白。周旋。甚。相。洽。此。餐。館。實。為。該。埠。之。冠。也。幸。勿。失。此。良。機。是。禱。九年八月四日。始盧埠亞令頓餐館主人謹佈。Arlington Cafe. P. O. Box F Trail B. C.



招牌是舊貨式常新
本號餅食久已馳名
中秋節品精益求精
如蒙賜顧遠近歡迎
請照上西字無誤

卡技利羊毛織造公司廣告

本公司開張多年。專辦大幫上等羊毛織造。男女各色。綢。衫。行。價。廉。貨。美。如。各。埠。同。胞。欲。買。結。彩。我。僑。界。最。合。用。者。之。號。數。為。三。二。八。一。三。二。六。一。三。二。四。號。每。件。價。銀。十。三。元。五。毫。請。寫。明。數。色。祈。照。西。字。門。牌。付。來。定。必。快。捷。妥。當。所有。交。易。律。由。O.O.D. 倫。貨。到。步。請。即。試。驗。如。不。合。用。應。銀。奉。回。仰。祈。留。心。光。顧。是。所。厚。望。也。弟。何。林。啓。Calgary Knitting Co. 111-2nd ave. 3. Calgary Alta.

HONG YEE ONCO
11 Canton St.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9981
啓者本店發售中西首飾銀仔手鐲。鑲。鑲。接。整。鐘。鏢。各。款。首。飾。并。裕。安。押。現。有。出。架。禮。衫。長。襪。平。沽。
▲講。線。六。九。八。零
司理 黃樹柏 啓

雲高華埠鐵城崇義會通告

公啓者本會現任職員於八月廿號。期滿。今。擇。定。八。月。十九。號。即。星。期。日。午。后。兩。點。鐘。開。全。體。大。會。公。舉。新。任。職。員。主。持。會。務。仰。我。會。員。屆。期。實。臨。與。會。投。闕。切。勿。放。棄。責。任。是。禱。九年 七月 啓

致公堂三合公司鳴謝

啓者昨委林榮君出巡調查。并。催。繳。公。款。招。集。合。公。司。股。份。昨。一。十八。號。安。旋。銷。差。所。到。各。埠。蒙。各。手。足。優。禮。招。待。踴。躍。附。股。本。總。堂。公。司。同。人。嘉。獎。感。激。數。言。于。報。以。彰。盛。德。並。鳴。謝。悃。七年 七月 啓

代郵鳴謝

啓者弟承省督軍。顧。問。黃。日。宣。調。查。革。命。有。功。及。承。總。堂。三。合。公。司。之。命。出。巡。各。埠。催。繳。公。款。查。察。堂。務。并。招。三。合。公。司。股。份。所。到。各。埠。蒙。各。手。足。殷。勤。款。待。特。此。登。報。鳴。謝。中。茲。已。安。抵。城。多。利。宣。告。銷。差。海。港。告。慰。未。能。一。一。函。復。事。後。謹。誌。數。語。藉。表。謝。忱。肅。此。統。請。洪。安。七年 七月 啓 弟。林。立。榮。翰。躬。

催繳捐部

啓者本總堂前日代。黨。近。屬。松。錦。義。伯。發。出。募。捐。丹。費。錄。部。蒙。各。處。手。足。樂。捐。繳。回。者。已。逾。半。數。現。松。錦。義。伯。在。還。待。款。湊。用。其。未。繳。部。者。仰。祈。迅。予。樂。助。將。部。繳。回。清。手。續。可。也。五月二日 城多利致公總堂啓

坎拿大木瓦工聯合會的全體通告

本會現接中華工黨來書。要求。合。併。本。會。因。爲。這。件。事。情。定。於。這。月。七。號。星。期。六。日。午。后。八。點。鐘。齊。集。本。會。所。開。全。體。會。議。我。們。會。員。到。了。這。時。很。早。的。到。會。討。論。討。論。一九二〇年八月四日

林利玉桂廣告

啓者弟承家叔。立。仲。由。安。南。村。來。玉。桂。發。售。前。曾。告。白。宣。佈。各。梓。里。知。而。光。顧。者。不。少。後。因。諸。君。欲。買。今。又。復。回。仍。受。家。叔。委。辦。之。責。現。付。有。大。帮。玉。桂。新。到。中。有。最。好。玉。桂。子。山。老。樹。野。桂。一。枝。形。色。極。佳。若。老。堅。硬。家。叔。因。神。桂。能。治。百。病。無。火。能。生。有。火。能。降。功。用。如。神。云。弟。經。試。驗。本。如。神。妙。之。紅。味。極。清。香。可。必。無。價。之。寶。也。弟。不。自。私。用。此。廣。告。外。埠。僑。胞。賜。顧。可。照。下。列。西。字。付。來。無。誤。云。歌。華。片。打。街。東。一。百。零。一。號。常。業。號。林。利。啓。外。寓。通。函。住。址。Lam Lee Leun Hing Fung 91 Canton St. VANCOUVER, B.C.

洪門昆仲認三合公司股銀芳名開列

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 伍柱相 | 加蘭福 | 林卓容 | 周道緒 | 周世英 | 各十 |
| 廖明 | 周連吉 | 周玉雪 | 周連柳 | 吳柏 | 旺石 |
| 各 | 片市頓 | 鍾印仕 | 每廿 | 林維 | 譚奶 |
| 梅友進 | 丘春錦 | 江紹凌 | 各十 | 吳新源 | 周元盛 |
| 劉甲勤 | 黎成 | 各五 | 雲寧 | 各五 | 各五 |
| 劉毓棠 | 羅俊煒 | 各五 | 吳樹坤 | 李登良 | 各五十 |
| 李常炳 | 沈廷昌 | 黃英 | 致公堂 | 司徒孟 | 各五 |
| 鄭澤揚 | 吳章精 | 十五 | 黃瑞 | 阿仲 | 炳 |
| 各廿 | 李金旺 | 關福 | 麥保 | 羅明 | 年 |
| 潤文 | 李休 | 劉孔滋 | 吳應早 | 簡 | 喜 |
| 劉芬 | 黃世治 | 森 | 錦容 | 麥崇 | 瑞 |
| 各一 | 各五 | 各五 | 沈祥釗 | 汝利慎 | 各五 |
| 致公堂 | 朱廣青 | 周家津 | 黃啓偉 | 方文友 | 司徒文海 |
| 各廿 | 謝維挺 | 十五 | 馬能煥 | 霖 | 大 |
| 謝永啓 | 朱貞義 | 方文件 | 謝添森 | 謝美相 | 謝龍章 |
| 各十 | 謝如思 | 馬愛之 | 周瑞垣 | 各五 | 各五 |
| 致公堂 | 趙烈 | 各廿 | 梁桃 | 三十 | 吳昂 |
| 廿五 | 馬俊效 | 十五 | 雷法 | 雷水 | 麥文顯 |
| 張瑞 | 李炳華 | 各十 | 雷學 | 森 | 黃業禮 |
| 馬成大 | 斗光 | 陳明輝 | 李滿南 | 陳全 | 陳明鏡 |
| 黃百祥 | 各五 | 老市倫 | 各廿 | 陳齊德 | 黃蘭杰 |
| 致公堂 | 黃華燦 | 各廿 | 林高德 | 林沾 | 鍾容兵 |
| 各 | 周悠興 | 劉錦湖 | 麥宗好 | 各五 | 各五 |
| 李操祖 | 五十 | 馬國傳 | 五十 | 鄧雲章 | 二十 |
| 馬撰俊 | 林仍德 | 各拾 | 黃德相 | 劉才 | 李健來 |
| 各五 | 各五 | 各五 | 各五 | 各五 | 各五 |
| 致公堂 | 丘應耀 | 各廿 | 余中棠 | 吳耀均 | 蔡炎隆 |
| 各十 | 梁經聯 | 伍捷文 | 李世烈 | 吳潤年 | 鄧振章 |
| 廖華明 | 岑軒 | 吳亮 | 唐發源 | 黃世重 | 盧康 |
| 容保 | 李源坤 | 梁經翼 | 吳仟 | 曾池貴 | 林達 |
| 盧萬偉 | 各五 | 以上 | 代圖字 | 各五 | 各五 |

域多利埠致公總堂啟

并託銀行今朝(每百)八十七元

陳穎川總堂啓事

公啓者本堂自成立以來。著。著。足。見。我。昆。仲。之。熱。誠。堪。嘉。獎。惟。基。礎。有。定。而。善。之。事。實。不。容。緩。正。宜。共。表。同。情。惟。上。年。爲。此。會。頒。發。緣。簿。以。通。佈。各。埠。但。多。次。催。促。仍。有。未。付。回。者。懇。各。埠。昆。仲。立。即。將。前。發。緣。簿。回。堂。以。免。延。擱。現。本。堂。公。議。如。于。是。年。尾。不。將。堂。底。繳。交。者。年。出。年。加。收。三。元。共。十。元。另。於。每。年。加。額。徵。收。母。得。異。言。共。鑒。焉。此。佈。告。民國九年九月一號 加。大。陳。穎。川。總。堂。啓

外科聖手

朱安先生外科中之。術。精。因。一。時。失。慎。傷。及。腦。部。屢。醫。罔。效。轉。延。朱。安。先生。診。治。不。旬。日。而。愈。矣。勿。藥。先。生。之。功。誠。非。淺。鮮。特。誌。數。言。一。以。表。生。生。醫。術。之。神。妙。再。再。同。病。者。示。以。迷。津。焉。先生寓片打街七十。九。號。二。樓。楊。茂。球。謹。識